

Rastreador ADM333 GLONASS/GPS-GSM/GPRS

Manual de usuario

Versión 1.2

Neomatica, +7(342) 211-15-00 ext.42, https://neomatica.com

Índice

1 Propósito y función	4
2 Especificaciones técnicas	5
3 Diseño	7
3.1 Desmontaje y montaje de la carcasa	8
4 Instalación	9
5 Configuración del rastreador	10
5.1 Conexión al Configurador ADM	10
5.2 Configuración por comandos	11
5.3 Configuración del SIM	13
5.4 Configuración de la conexión al servidor	13
5.5 Configuración de transmisión de datos	14
1.6 Configuración del dibujo de ruta	14
5.6.1 Selección de preajustes de calidad de dibujo de ruta	14
5.6.2 Configuración experta de parámetros de seguimiento.	15
5.7 Configuraciones para fijar la ubicación durante el estacionamiento	17
5.7.1 Fijación de coordenadas por encendido	17
5.7.2 Fijación de coordenadas por nivel de vibración	18
5.8 Modo de operación	19
5.8.1 Modo de operación "Rastreador"	19
5.8.2 Modo de operación "Baliza"	19
6 Conexión de los dispositivos accesorios	20
6.1 Entradas analógicas	20
6.2 Salida discreta	21
6.3 RS-485	22
6.3.1 Conexión del sensor digital de nivel de combustible	22
6.4 1-Wire	24
6.4.1 Conexión de sensores de temperatura	24
6.4.2 Conexión de iButton	25
7 Descripción de los comandos	26
8 Actualización del software del rastreador	35
8.1 Actualización del software del rastreador a través del Configurador ADM	35
8.2 Actualización del software del rastreador a través del Configurador ADM con el archivo de firmware	35
8.3 Actualización del software del rastreador a través del GPRS	36
9 Manipulación y transporte	36
10 Garantía	36
11 Marcación y embalaje	37
12 Reciclaje	37
13 Volumen de suministro	37
Apéndice A. Descripción de los bits del campo "STATUS"	38
Apéndice B. Descripción de los parámetros transmitidos en Wialon	39

Este manual de usuario se refiere al rastreador ADM333 (el rastreador, en lo sucesivo) y describe el procedimiento de su instalación y conexión, así como su función y configuración.

El manual es para los profesionales que se han familiarizado con las reglas de ejecución de obras de la instalación y reparación en vehículos y que tienen conocimientos profesionales en equipos electrónicos y eléctricos utilizados en diversos medios de transporte.

El funcionamiento apropiado del rastreador puede garantizarse si está instalado y fijado por los profesionales calificados. Para usar el rastreador correctamente es necesario familiarizarse con los principios de funcionamiento del sistema de supervisión en general y comprender la función de todos sus componentes. Por esta razón, se recomienda firmemente obtener conocimientos básicos sobre el funcionamiento de los sistemas mundiales de navegación por satélites (GLONASS y GPS), la red GSM, cuestiones relacionadas con la transmisión de datos por medio del servicio de mensajes cortos (SMS), GPRS e Internet.

1 Propósito y función

The El rastreador se instala en vehículo como un dispositivo adicional que registra la ubicación del vehículo, su velocidad y dirección de movimiento.

Además, el rastreador graba el nivel de voltaje en la entrada analógica y los datos recibidos de los dispositivos soportados conectados a través de RS-485 y 1-Wire. Todos los eventos y condiciones fijados por el rastreador se almacenan en su memoria no volátil.

Los datos acumulados se transmiten a través del operador de red celular GSM 850/900/1800/1900 por medio de la tecnología de transmisión de paquetes de datos GPRS a un servidor dedicado con una dirección IP estática o un nombre de dominio desde el cual se puede recibirlos a través de Internet para su posterior análisis y procesamiento en un centro de monitoreo.

El aspecto del rastreador se muestra en la Figura 1.

El rastreador se puede configurar de cualquier manera conveniente: localmente (a través de Bluetooth, usando el programa Configurator) o a remoto (enviando comandos a través de SMS o GPRS).

Para garantizar la seguridad de los datos, cuando se apaga la alimentación externa y se pierde la red GSM, el rastreador tiene una memoria no volátil. La transmisión de datos solo es posible si hay una red celular GSM 850/900/1800/1900 que admite un servicio de paquetes de datos (GPRS).



Figura 1 - El aspecto del rastreador

El viaje del vehículo se describe en forma de puntos separados en el tiempo. El punto de ruta se guarda cuando ocurre al menos uno de los eventos:

- la dirección de movimiento cambia en un ángulo que es mayor que el preestablecido;
- el viaje en línea recta se realiza a una distancia que es más larga que la preestablecida;
- el límite de aceleración preestablecido está superado;

- el tiempo para poner el punto durante el viaje (estacionamiento) ha expirado;
- el cambio de estado del dispositivo (véase <u>Apéndice A: descripción de los bits del</u> <u>campo «STATUS»</u>);
- ocurre un evento en la entrada analógica.

De esta manera, los puntos de ruta pueden guardarse con el intervalo de tiempo de un segundo a varios minutos, lo que permite un enrutamiento de calidad, registrando cualquier cambio sin exceso de información guardada en la "caja negra" y sin aumento del tráfico GPRS.

Después de la conexión a la fuente de alimentación, el rastreador comienza a recibir datos de GLONASS y / o satélites GPS, ubicándose, identificando el tiempo, la velocidad, la dirección de viaje y, en caso de disponibilidad de la red GSM, establece la conexión con el servidor. Después de la conexión al servidor, el rastreador transmite los paquetes de datos con la frecuencia preestablecida o cuando ocurre un evento. Si por alguna razón la conexión al servidor falla, toda la información se guardará en la memoria no volátil del rastreador y se transmitirá tan pronto como se restablezca la conexión.

Si no hay señal de GLONASS y / o satélites GPS y hay conexión GPRS, los datos sobre la hora se sincronizan a través del protocolo NTP con uno de los servidores públicos disponibles. Los puntos se registrarán sin datos sobre la ubicación.

Datos transmitidos por el rastreador:

- fecha y hora GMT;
- coordenadas (latitud, longitud, altitud);
- velocidad, aceleración y dirección de desplazamiento;
- número de satélites para solucionar un problema de navegación;
- factor de pérdida de precisión en un plano horizontal;
- valores de voltaje en la entrada analógica;
- datos sobre eventos ocurridos;
- condición del dispositivo;
- datos de los sensores conectados a RS-485 y 1-Wire.

2 Especificaciones técnicas

— Receptor GLONASS / GPS:

chipset: MT3333 (MediaTek);

«Neomatica» Ltd. Rastreador de vehículos ADM333 GLONASS / GPS. Ver.1.2 dd 13.09.2019

bandas de frecuencia: GLONASS - L1 (CT-código), GPS - L1 (C / A código); sensibilidad en arranque en frío / rastreo, dBm: - 149 dBm / - 167 dBm; número de canales de seguimiento / en totalidad: 33 / 99 precisión de posicionamiento, 95% del tiempo, no peor: 3 m

- Estándar de conexión: GSM 850/900/1800/1900, GPRS Multi-slot Clase 12.
- Potencia del transmisor GSM: 2 W
- Número de tarjetas SIM, factor de forma: 2, nano-SIM (4FF).
- Número de entradas analógicas: 2
- Características de entradas analógicas: rango de medición de voltaje: 0..58,8 V discreción (sensibilidad): 57,4 mV resistencia de entrada: 200 κOhm.
- Número de salidas discretas de "colector abierto": 1
- Características de salida discreta del tipo "colector abierto": voltaje máximo - 45V; corriente conmutada máxima - 100mA
- Interfaz RS-485: 1
- Interfaz 1-Wire: 1
- Tipo de acelerómetro: digital, triaxial
- Batería: Li-Pol 250 мА / h 3.7V (0,9 W / h).
- Número de puntas de ruta: al menos 30 000.
- Interfaz de conexión a PC: Bluetooth 3.0.
- Temperatura de operación:
 con batería: 20 ... + 60 ° C;
 - sin batería: 40 ... + 85 ° C.
- Tensión de alimentación: +8 ... + 45 V de corriente continua no regulada
- Consumo de corriente (a la tensión de alimentación de 12 V):
 máximo: 200 mA
 promedio: 30 mA
- Dimensiones: 55x49x20mm
- Peso: no más de 39 g

3 Diseño

Funcionalmente, el rastreador tiene un microcontrolador, memoria no volátil, un módulo combinado GLONASS / GPS-, GSM-, Bluetooth, entradas analógicas, salida discreta, interfaz digital RS-485, interfaz digital 1-Wire, acelerometro.

La unidad GLONASS / GPS del módulo combinado está diseñada para recibir señales de los satélites GLONASS / GPS y determinar las coordenadas geográficas de la antena del receptor (latitud, longitud y altitud), así como el tiempo exacto (GMT), velocidad y dirección de movimiento.

La unidad GSM / GPRS del módulo combinado realiza las siguientes funciones:

- establecimiento y mantenimiento de la conexión TCP/IP saliente (recepción y transmisión de datos en modo GPRS);
- recepción y envío de mensajes SMS

Para la transmisión de información, la unidad GSM / GPRS del módulo combinado establece y mantiene una conexión con el servidor, transmitiendo periódicamente paquetes de información. Los períodos de transmisión de datos al servidor durante el estacionamiento y durante el movimiento del vehículo son diferentes y el usuario puede cambiarlos.

La unidad Bluetooth del módulo combinado proporciona conexión a la PC, intercambio de información inalámbrico entre el rastreador y el Configurador ADM.

Para mostrar el estado operativo, el rastreador tiene 2 indicadores LED: verde y azul.

El LED verde indica el estado de la unidad GLONASS / GPS del módulo combinado:

- parpadea tres veces: la unidad GLONASS / GPS está encendida, pero no hay datos de ella;
- parpadea dos veces: se recibieron datos de la unidad GLONASS / GPS, pero las coordenadas no son válidas;
- parpadea una vez: la unidad GLONASS / GPS ha determinado el tiempo y las coordenadas reales.

EL LED azul indica el estado de la unidad GSM / GPRS del módulo combinado:

- parpadea tres veces: la unidad GSM / GPRS está desactivada para la reinicialización;
- parpadea dos veces: la unidad GSM / GPRS está encendida, pero no hay conexión con el servidor;

- parpadea una vez: el rastreador ha establecido una conexión con el servidor y transmite con éxito los paquetes de información;
- brilla siempre, apagándose brevemente: la tarjeta SIM no está disponible.

8 7 5 **IN 0** 485 A **1W GND** (AIN 0) 3 4 2 IN 1 485 V OUT +U circuito de alimentaciór (AIN 1) del vehículo

El esquema de los pines del conector del rastreador se muestra en la Fig. 2

Figura 2 – Esquema de ubicación de pines

3.1 Desmontaje y montaje de la carcasa

Hay logotipo y LED en la parte superior de la carcasa.

Hay una pegatina con marcas en la parte inferior de la carcasa.

El desmontaje debe hacerse de la siguiente manera:

1. Coloque la carcasa sobre una superficie sólida de tal manera que el logotipo quede hacia arriba

2. Inserte una tarjeta en el espacio en un ángulo de 45 grados hasta que la carcasa comience a dividirse

No divida dos partes de la carcasa en esta etapa.

3. Inserte una tarjeta en el espacio desde el otro lado de la carcasa en un ángulo de 45 grados hasta que la carcasa comience a dividirse.

4. Retire la parte inferior de la carcasa.

5. Doblando dos pestillos de cualquier lado de la carcasa, levante el esquema y quítelo suavemente sin dañar los cables y la batería incorporada.

El montaje debe hacerse en el orden inverso:

1. Asegúrese de que los cables de la batería no estén apretados y luego instale el esquema.

2. Presionando el esquema alternativamente desde ambos lados, sujete los soportes del esquema

3. Instale la parte superior de la carcasa

4 Instalación

Se recomienda firmemente realizar una verificación preliminar del rastreador antes de la instalación, utilizando una fuente de alimentación diferente de la alimentación a bordo del vehículo, con un voltaje de salida de 8 V a 40 V CC y corriente de al menos 1 A.

Las antenas internas GLONASS / GPS y GSM se utilizan en el rastreador, eso le permite instalarlo casi en cualquier parte del vehículo. Sin embargo, no se recomienda instalarlo en los partes donde las señales recibidas serán atenuadas por la carcasa metálica del vehículo, ya que esto puede afectar la calidad de funcionamiento del rastreador. Para garantizar la función adecuada del receptor GLONASS / GPS, coloque el rastreador de modo que su etiqueta se dirija hacia arriba.

Inserte en el soporte SIMO una tarjeta SIM con una solicitud de código PIN desactivado, servicio de transmisión de datos activado a través de GPRS, SMS y saldo suficiente para estos servicios.

Suministre la alimentación al rastreador de acuerdo con el diseño en la Figura 3 y el esquema de ubicación de los pines en la Figura 2. Cuando conecte el más de la red del vehículo al rastreador, instale un fusible 2A lo más cerca posible del punto de conexión a la red del vehículo, que es especialmente importante cuando se conecta directamente a la pinza de la batería.



Figura 3 - Diseño de conexión estándar del rastreador

Si hay datos de satélite válidos y una conexión establecida con el servidor, el rastreador capturará la hora, las coordenadas y transmitirá los paquetes de información al servidor, que se marcarán con un solo parpadeo de los LED verde y azul.

5 Configuración del rastreador

5.1 Conexión al Configurador ADM

Para conectar el rastreador ADM333 a una computadora personal utilizando la tecnología inalámbrica Bluetooth, debe hacer lo siguiente:

1) Active el adaptador Bluetooth de la PC;

2) Inicie el programa Configurador ADM de la versión 2.4.3 o posterior (disponible para cargar en el sitio web http://neomatica.com);

3) Gire el Configurador ADM al modo de conexión de radio Bluetooth. Para hacer esto, debe seleccionar la forma de conectar el dispositivo haciendo clic en el icono de Bluetooth en la esquina superior izquierda del Configurador ADM, como se muestra en la Figura 4;



Select method of device connection

Figure 4 - ADMConfigurator: choosing how to connect the device

4) Suministre alimentación al rastreador;

5) Si hay varios rastreadores activos al alcance del adaptador Bluetooth de la computadora personal, seleccione el indicador "Seleccionar dispositivo" e ingrese los últimos 4 dígitos de IMEI como se muestra en la Figura 5. Si solo hay un rastreador dentro del alcance del adaptador Bluetooth de la computadora personal es posible eliminar el indicador "Seleccionar dispositivo". En tal caso, se conectará un rastreador aleatorio de todos los detectados.



Figura 5 – Configurador ADM esperando la conexión del dispositivo

6) Después de unos segundos, se instalará la conexión entre el rastreador y el programa Configurador ADM y se mostrará la ventana de configuración;

7) Después de configurar el dispositivo o, si se requiere la conexión de otro rastreador, haga clic en "disable device" en la esquina superior derecha del Configurador ADM. El Configurador ADM entrará en modo de espera como se muestra en la Figura 6.

		TIME UTC:	27.05.2019 13:39:15	GLONASS:	5	i	?	\square
		Latitude:	57.998180	Q GPS:	4		.h	Г
		Longitude:	56.195137	GSM:	ath	Ð	[™] ×	
Device:	ADM333							
Firmware version:	0x01 Fistory		E 🕅 🗸					

Figura 6 – Configurador ADM: "botón de apagado del dispositivo"

5.2 Configuración por comandos

El rastreador se gestiona mediante comandos enviados a través de SMS, GPRS o Bluetooth. La sintaxis es la misma para cualquier forma de envío.

Reglas generales de escritura y envío de comandos:

- solo se puede usar caracteres latinos y signos de puntuación en los comandos;
- mayúsculas / minúsculas no importan;
- sintaxis de transmisión de comandos es la misma para SMS, GPRS y Bluetooth;
- sintaxis de comandos: «CMD X1, X2, X3», donde CMD es un comando, X1..X3 son parámetros de comandos;
- los comandos están separados por un ESPACIO. Los parámetros están separados por comas, excepto por el comando DNO cuyos parámetros están separados por dos puntos Después de recibir un comando, el rastreador lo ejecuta y envía un comentario.

Si los parámetros del comando se extienden más allá del rango aceptable, el rastreador los cambia a los valores aceptables más cercanos. Si no es posible cambiar los parámetros o los parámetros no son suficientes, el rastreador responderá con un mensaje de error. Un comando sin parámetros devuelve la configuración actual..

• Envío de comandos con Configurador ADM

Para enviar comandos a través de Bluetooth, debe usar el Configurador ADM. Si anteriormente el rastreador configurado tenía una contraseña diferente de 0, el Configurador ADM le pedirá la contraseñ.

• Envío de comandos por SMS

Para manejar el rastreador con SMS, es necesario enviar el comando SMS "ADD ME 0" al número de la tarjeta SIM instalada en el rastreador, donde 0 (cero) es la contraseña predeterminada (si la contraseña ha sido cambiada, usted debería ingresarlo en lugar de 0). El número de teléfono desde el que se envió este comando se autorizará en el rastreador. La autorización se realiza solo una vez, luego el rastreador guarda el número de teléfono en una memoria no volátil durante toda la vida útil. La cantidad máxima de números de teléfono guardados es 4. Restablecimiento de los parámetros a los de fábrica borra todos los números de teléfono.

• Envío de comandos mediante conexión TCP

Para configurar a través de GPRS, no se requiere autorización. El rastreador recibe los comandos del servidor a través de la conexión TCP que se utiliza para la transmisión de datos.

5.3 Configuración del SIM

Ingrese los parámetros del nombre del punto de acceso (APN) en la interfaz gráfica del Configurador ADM para las tarjetas SIM instaladas o use los comandos **SETGPRS0** y **SETGPRS1**, el último dígito en el nombre de comando corresponde al número de teléfono de la tarjeta SIM del titular.

Si la tarjeta SIM instalada está con código PIN activado, ingrese este código PIN en la interfaz gráfica del Configurador ADM o use los comandos **PIN0** y **PIN1**, el digito final en el nombre de comando corresponde al número de teléfono del titular de la tarjeta SIM. Este código PIN se ingresará automáticamente cada vez que se requiera una inicialización de la tarjeta SIM.

Es posible elegir una tarjeta SIM prioritaria cuando se usan dos tarjetas SIM. Si se establece la prioridad, entonces el rastreador que se conecta al servidor utilizando una tarjeta SIM sin prioridad, funcionará a través de ella durante 30 minutos, luego cambiará a la tarjeta con prioridad y, si se establece la conexión al servidor, funcionará a través de ella sin límite de tiempo. La prioridad se establece en la interfaz gráfica del Configurador ADM o mediante el comando **SIMPRIORITY**. Por defecto, la prioridad no está establecida.

5.4 Configuración de la conexión al servidor

Configure Configure la dirección IP y el puerto del servidor (host) utilizando el comando "SETHOSTO" o "DNO".

El cambio de estos parámetros es posible en la interfaz gráfica del programa "Configurador ADM".

5.5 Configuración de transmisión de datos

Los datos de navegación y los datos recibidos de diferentes sensores que se transmiten desde el rastreador al servidor se separan en paquetes de datos. Dependiendo de la funcionalidad utilizada, es necesario activar la transmisión de los paquetes de datos necesarios.

La configuración se realiza en la interfaz gráfica del Configurador ADM o mediante el comando **PROTOCOL.**

La Tabla 1 muestra la correspondencia de los paquetes de datos con los valores del comando **PROTOCOL**. Si se requiere la transmisión de datos de varios paquetes, calcule el parámetro del comando **PROTOCOL** por adición. Para guardar el tráfico, se recomienda configurar solo la transmisión de los paquetes de datos necesarios.

Por ejemplo:

Datos principales (0) + entradas analógicas (8) + sensores de nivel de combustible (32) = PROTOCOL 40

Nombre del paquete de datos		Valor del parámetro
Datos principales	NAVIGATION DATA	0
Salidas	OUTS	4
Entradas analógicas	IN_A	8
Sensores de nivel de combustible	FUEL	32
Can	CAN	64

Tabla 1. Valores de los parámetros principales del comando PROTOCOL

1.6 Configuración del dibujo de ruta 5.6.1 Selección de preajustes de calidad de dibujo de ruta

Para facilitar el proceso de configuración de la calidad de dibujo de ruta, hay varios ajustes preestablecidos. El preset se puede seleccionar en ADM Configurator (versión 2.4.5 al menos) o mediante el comando **TRACKSET.** Los predefiniciones contienen varios conjuntos de parámetros. En total 5 preajustes están disponibles. Todos los predefiniciones permiten obtener un dibujo de la ruta de viaje, las diferencias están en el grado de detalles de la ruta. Cuanto más detallada sea la ruta, más puntos de la ruta se transmitirán al servidor y esto aumenta el consumo de tráfico. La ruta menos detallada reduce el consumo de tráfico.

Descripción del comando TRACKSET:

TRACKSET X

X – número de preajuste de dibujo de ruta

X = 0..4

La respuesta mostrará una lista total de los parámetros establecidos. Ejemplo de respuesta: TRACK 4,1000,100; (1):3,5; (2):3,5; (3):3,5 El comando sin parámetros muestra la configuración de la ruta actual.

Descripción de preajustes:

TRACKSET 0

Calidad de seguimiento satisfactoria, una alternativa para ahorrar dinero en cuanto a puntos de ruta y consumo del tráfico. La calidad es suficiente para controlar la trayectoria del movimiento. El dibujo de los giros en la ruta se simplifica. No se dibujan cambios leves en la ruta (los puntos esperados por km son dos veces menos que en el preajuste 2).

TRACKSET 1

Una buena calidad de seguimiento. Se simplifica el dibujo de cambios leves de dirección y giros en la ruta (los puntos esperados por km son 1.3 veces menos que en el preajuste 2).

TRACKSET 2

Configurado por defecto. Una buena calidad de seguimiento. Esta opción se adapta a la mayoría de las tareas. Es una variante promedio en cuanto al seguimiento de la calidad del dibujo y el consumo del tráfico. Los cambios leves de dirección y giros en la ruta se dibujan con detalles.

TRACKSET 3

Se dibujan ligeros cambios de dirección con más detalles (los puntos esperados por km son 1.3 veces más que en el preajuste 2).

TRACKSET 4

Alta localización detallada. Se dibujan cambios ligeros de dirección con muchos detalles. (los puntos esperados por km son 1.6 veces más que en el preajuste 2).

5.6.2 Configuración experta de parámetros de seguimiento.

Se recomienda utilizar este método de configuración solo si ninguno de los ajustes preestablecidos se ajusta a la tarea. El cambio de estos parámetros puede llevar a un aumento del consumo del tráfico o a una disminución de la calidad del dibujo de la ruta.

Configuración mediante el comando TRACK

Para configurar todos los parámetros, envíe el comando TRACK dos veces. El grado de detalle de los giros en la ruta se establece con el envío del comando TRACK con tres parámetros. Formato del comando: TRACK M,A,B

Valores umbrales de circunstancias adicionales de puntos de ruta dibujados en movimiento se establecen con el envío del comando TRACK con cuatro parámetros. Formato del comando TRACK 255,X,Y,Z

• Ajuste del grado de detalle del dibujo de los giros en la ruta. Ajuste de los valores umbrales de cambio de ángulo y deflexión.

Se dibuja un punto de ruta cuando se superan los umbrales.

TRACK M,A,B

M - número de modo de velocidad

M=255 – aplicar los mismos parámetros para todos los modos

M=0 - movimiento lento

M=1 - movimiento de velocidad media

M=2 – movimiento rápido

A – ángulo para el modo de velocidad con número M

B – desviación para el modo de velocidad con número M

Los valores umbrales de cambio de ángulo y deflexión se establecen por separado para tres modos de velocidad. Si se deben establecer los mismos valores para todos los modos de velocidad, el comando debe enviarse una vez, el parámetro M en este caso equivale a 255. Si se deben establecer diferentes valores umbrales para tres modos de velocidad, entonces el comando debe enviarse 3 veces, elija el modo de velocidad usando el parámetro M.

Ejemplo:

Configuración de los mismos parámetros para todos los modos de velocidad:

TRACK 255,10,6 – Establecer 10 grados para el valor umbral del cambio de ruta y 6 para la deflexión.

Configuración de diferentes parámetros para todos los modos de velocidad:

TRACK 0,20,7 – Establecer 20 grados para el valor umbral del cambio de ruta y 7 para la deflexión del modo de velocidad lenta.

TRACK 1,10,6 – Establecer 10 grados para el valor umbral del cambio de ruta y 6 para la desviación del modo de velocidad media.

TRACK 2,5,6 – Establecer 5 grados para el valor umbral del cambio de ruta y 6 para la desviación del modo de velocidad rápida.

Configuración de velocidad, distancia y aceleración mínimas.

Si se superan los valores umbrales establecidos, se registrará un punto de ruta.

TRACK 255, X,Y,Z – El primer parámetro siempre debe ser igual a 255. Para todos los modos de velocidad, estos parámetros son los mismos.

X – velocidad mínima

Y – distancia (metros)

Z – aceleración (km/h por segundo)

Visualización de parámetros establecidos

TRACK – Mostrar los ajustes actuales.

La respuesta muestra la velocidad mínima, la distancia, la aceleración, el ángulo y la desviación para tres modos de velocidad.

Formato de respuesta: TRACK X,Y,Z; (M) A1,B1; (M) A2,B2; (M) A3,B3

X – velocidad mínima

Y – distancia (metros)

Z – aceleración (km/h por segundo)

M=0 – movimiento lento

M=1 - movimiento de velocidad media

M=2 – movimiento rápido

A - ángulo para el modo de velocidad con número M

B - desviación para el modo de velocidad con número M

Ejemplo de respuesta: TRACK 4, 1000, 15; (0):5,6; (1):10,6; (2):20,6

5.7 Configuraciones para fijar la ubicación durante el estacionamiento

El margen de error en la determinación de coordenadas puede causar una ligera dispersión de coordenadas (desviación del GPS) durante un estacionamiento a largo plazo del vehículo. Para evitar este efecto, la función de fijación de ubicación podría aplicarse al comienzo del estacionamiento. Este modo se habilita automáticamente cuando se cambia el nivel discreto en la entrada analógica o cuando no hay vibraciones. La fijación de ubicación (congelación) de acuerdo con los valores de vibración se elige por defecto. Es imposible usar simultáneamente dos formas de fijación de ubicación. El rastreador corrige las coordenadas según el último modo.

5.7.1 Fijación de coordenadas por encendido

Para activar la función de fijación de las coordenadas con el motor del vehículo apagado, es necesario conectar a la entrada analógica un circuito bajo voltaje cuando el motor está encendido. Para esta entrada analógica, es necesario activar el modo discreto de operación y establecer el rango de nivel de voltaje para "1" lógico "INTRUE" y el "0" lógico "INFALSE". A continuación, seleccione el modo de fijación de coordenadas "por el encendido". Por lo tanto, cuando el motor del vehículo está apagado, la fijación de coordenadas se iniciará mediante un evento formado en la entrada..

• Ejemplos de uso del comando INSTATIC:

Fijación de coordenadas en 0 en la entrada AIN0 **INSTATIC 0,0** Fijación de coordenadas en 0 en la entrada AIN1 **INSTATIC 1,0** La función está desactivada por el comando **INSTATIC 255**.

5.7.2 Fijación de coordenadas por nivel de vibración

En este modo, la fijación de coordenadas se realiza automáticamente en ausencia de vibración. El eceleromentro determina el nivel actual de vibración (una suma de aceleración en tres ejes). Si el nivel de vibración está por debajo del umbral en 10 segundos (por defecto) las coordenadas son fijas.

La función está activada por el comando ACCELSTATIC 10.

La función está desactivada por el comando ACCELSTATIC 255.

5.8 Modo de operación

El rastreador tiene dos modos de grabación de rutas: "Rastreador" y "Baliza". El modo de operación se establece por el comando **BMODE.** El modo "Rastreador" está configurado por defecto.

BMODE X

X = 0-1

- 0 Modo "Rastreador".
- 1 Modo "Rastreador".

5.8.1 Modo de operación "Rastreador"

Este modo se utiliza para dibujar ruta exacta de viaje.

El registro de rutas se realiza utilizando todos los criterios posibles:

- cambio de velocidad;
- superación de umbral de aceleración;
- distancia recorrida;
- cambio de dirección;
- relativo al período de movimiento;
- relativo al período de estacionamiento;
- al iniciar el rastreador;
- cambio de estado discreto en la entrada;
- cambio de estado del dispositivo.

5.8.2 Modo de operación "Baliza"

Este modo se utiliza para registrar rutas en un período de tiempo determinado y no es adecuado para la creación de una ruta de viaje exacta. El período de tiempo de registro de rutas es igual al período de registro de rutas durante el estacionamiento.

El registro de rutas se realiza solo con los siguientes criterios:

- al iniciar el rastreador
- cambio de estado discreto en la entrada
- relativo al período de estacionamiento;
- relativo al período de pánico;
- cambio de estado del dispositivo

6 Conexión de los dispositivos accesorios 6.1 Entradas analógicas

Las entradas analógicas IN0 y IN1 se pueden usar para conectar sensores de tipo analógico y medición de nivel de voltaje, y también se pueden interpretar como discretas.

Rango de medición de voltaje: 0..58.8 V.

Discreción (sensibilidad): 57.4 mV.

Resistencia de entrada mínima: 200 kOhm.

Está prohibido aplicar un voltaje que exceda el límite superior del rango de medición de voltaje.

Si es necesario registrar un cierto nivel de voltaje, por ejemplo, en el circuito de conmutación de encendido, active el modo de operación discreta y establezca valores de nivel de voltaje para el "1" lógico con **INTRUE** y para el "0" lógico con **INFALSE**.

Descripción de los comandos:

INFALSE IN,X0,Y0

IN – número de la entrada analógica (siempre especifique 0)

X0 – el límite inferior del rango de voltaje lógico "0" (valor fijo 0mV)

Y0 – el límite superior del rango de voltaje lógico "0" (valor variable)

INTRUE IN, X1, Y1

IN – número de la entrada analógica (siempre especifique 0)

X1 – el límite inferior del rango de voltaje lógico "1" (valor variable)

Y1 – el límite superior del rango de voltaje lógico "1" (valor fijo de 60000 mV). Al ingresar estos comandos, el voltaje debe especificarse en milivoltios.



Figure 7 - Bands of discrete states

Si el nivel de voltaje está en la zona de indiferencia, el estado discreto anterior se mantiene hasta que el nivel va más allá de la zona de indiferencia.

Los niveles de voltaje medidos son registrados por el rastreador y transmitidos al servidor.

Al cambio del estado discreto, se envía un paquete extraordinario.

6.2 Salida discreta

Tipo de salida: colector abierto

Tensión máxima - 45 V

Corriente conmutada máxima - 100 мА.

La salida discreta permite manejar equipos adicionales. Cuando se enciende, la salida se conecta a la fuente de alimentación externa del rastreador. La conexión debe realizarse de acuerdo con el esquema de la Figura 8.



Figura 8 – Esquema de la conexión de carga con el consumo de corriente no más de 100 mA

Está permitido conectar dispositivos con un consumo de corriente máximo que no exceda los 100 mA, de lo contrario existe el riesgo de dañar el rastreador. Cuando se necesita una conmutación de carga más potente, es necesario usar un relé.



Figura 9 - Esquema de la conexión de carga con el consumo de corriente más de 100 mA

Para evitar que la salida del rastreador produzca impulsos de autoinducción, que aparecen después de desconectar la carga inductiva, incluida la bobina del relé, es necesario conectar un diodo en paralelo a la bobina del relé en la dirección opuesta.

Es posible controlar la condición de salida con el comando OUTPUT X,Y

Y=0 – número de salidas discretas (siempre 0),

X=1 – encender (a corto salida a tierra),

X=0 – apagar (poner la salida en un estado de rotura).

6.3 RS-485

6.3.1 Conexión del sensor digital de nivel de combustible

Se pueden conectar hasta tres sensores de nivel de combustible simultáneamente. El rastreador interroga alternativamente a los sensores y transmite los valores de los niveles de combustible y la temperatura en el paquete de datos "FUEL".



Figura 10 - Esquema de conexión de sensores de nivel de combustible

Orden de conexión y configuración:

- Antes de conectarse al rastreador, es necesario configurar los sensores:
 - establezca la dirección de red (las direcciones 0,1,2 se solicitan por defecto);
 - elija la velocidad de interfaz de 19200 baudios;
 - desactive la salida de datos automática;
- Conecte las líneas A y B a los pines 8 y 4 del conector del rastreador. El esquema de conexión se muestra en la figura 10.
- Active la transmisión del paquete de datos "FUEL" en la interfaz gráfica del Configurador ADM o use el comando PROTOCOL.

En caso de necesidad, las direcciones de los sensores bajo pedido se pueden cambiar mediante el comando **LLS485 X, Y, Z**, donde X, Y, Z - direcciones de los sensores bajo pedido. Las direcciones 0,1,2 se solicitan por defecto. La secuencia de direcciones corresponde a la secuencia de los campos de **FUEL** transmitidos al servidor. Use el comando FUEL para solicitar los últimos datos recibidos por el rastreador del sensor de nivel de combustible.

6.4 1-Wire

Se pueden conectar hasta 8 sensores de temperatura DS18B20 y un DS1990 iButton simultáneamente.

6.4.1 Conexión de sensores de temperatura

Orden de conexión y configuración:

- Conecte los sensores de temperatura a la CAN de 1-Wire utilizando el esquema de la figura 11.
- Configure el CAN utilizando el comando OWCONFIG 1. Tan pronto como se aplica el comando OWCONFIG 1, cada dispositivo conectado a 1-Wire recibe su número de secuencia (el número de secuencia no corresponde al orden de la ubicación física de los sensores en el CAN).
- Use el comando **PROTOCOL** para activar la transmisión de paquetes de datos CAN.



Figura 11 - Esquema de conexión de los sensores y el iButton DS18B20 a CAN de 1-Wire

La transmisión de datos de los sensores de temperatura se realiza a través del paquete de datos CAN.

El comando OWCONFIG 0 borra toda la lista de sensores.

El comando OWCONFIG muestra el número de sensores conectados (enlazados).

Para ver los datos de cualquier sensor conectado a 1-Wire CAN, use el comando **OWTEMP X** donde X - el número de secuencia del sensor X (0 ... 7).

6.4.2 Conexión de iButton

Orden de conexión y configuración:

- conecte el lector de iButton DS1990 a CAN de 1-Wire;
- use el comando OWCONFIG 1 para configurar CAN. Tan pronto como se utiliza el comando
 OWCONFIG 1, cada dispositivo conectado a 1-Wire CAN recibe su número de secuencia;
- use el comando IBUTTON 1 para activar la solicitud del lector;
- utilice el comando IBUTTON 1,1 para activar la salida discreta al detectar iButton. (No es obligatorio. La cláusula anterior en tal caso puede ignorarse, ya que este comando activa la solicitud del lector y activa la salida discreta)
- use el comando PROTOCOL para activar la transmisión de paquetes de datos "CAN".

7 Descripción de los comandos

Tabla 2. Descripción de los comandos

	Comando	Respuesta	Parámetros	Descripción
1	Nombre X	Nombre del dispositivo 'X '	X – nombre del rastreador	Establece el nombre del rastreador. El
	Ejemplo:	Ejemplo:		nombre solo puede contener letras del
	Ejempio:	Nombre del dispositivo		alfabeto latino y números. El nombre no
	Nombre buso	ʻbus8ʻ		puede exceder 10 caracteres de longitud. El
				nombre del rastreador se agrega a los
				mensajes SMS de alarma.
2.1	ADD ME X,Y (only via	PHOES (0)= (1)= (2)= (3)=	X – contraseña. "0" es por	Autoriza el número de teléfono desde le que
	SMS)	Ejemplo:	defecto.	se recibió el SMS y escríbalo en la celda de
	Ejemplo:	PHONES (0) =	Y=03 – número de la	memoria Y. El comando solo es necesario
	ADD ME 1234	+7xxxxxxxx (1) = (2)=	ubicación de memoria para	para crear una lista de números para
	ADD ME 1234,2	(3)=	almacenar el número.	controlar el rastreador a través de SMS.
		PHONES (0) = (1) = (2) =	Parámetro opcional.	
		+7xxxxxxxx (3)=		
2.2	ADD ME X,Y (solo a	PHOES (0)= (1)= (2)= (3)=	X - número del teléfono	Agrega un número de teléfono desde le que
	través Bluetooth y GPRS)	Ejemplo:	Y = 0 3 - número de la	planea administrar el rastreador a través de
	Ejemplo:	PHOES (0)= (1)=	ubicación de memoria para	SMS.
	ADD ME +7xxxxxxxxx,1	+7xxxxxxxx (2)= (3)=	almacenar el número	

	Comando	Respuesta	Parámetros	Descripción
3	PHONES X	PHOES (0)= (1)= (2)= (3)=	X – contraseña. "0" es por	Solicita una lista de números de teléfono
	Ejemplo:	Ejemplo:	defecto.	autorizados.
	PHONES 1234	PHONES (0)= (1)=		
		+7xxxxxxxx (2)= (3)=		
4	PASS X,Y	Pass=X,Y	X – contraseña. por defecto	Cambia la contraseña de la antigua X a la
	Ejemplo:	Ejemplo:	es X=0.	nueva Y. La contraseña es un número de
	PASS 0,86974543	Pass=86974543	Y – nueva contraseña	uno a ocho caracteres.
5	STATUS	Ejemplo:	Comando sin parámetros.	Consulta el estado actual del rastreador.
		ID=1 Soft=0x1A GPS=9291		ID: el número del rastreador,
		Time=11:21:39 25.02.10		Soft - la versión del software,
		Nav=0 Lat=57.2359		GPS: el número actual del paquete de
		Lon=56.2593 Speed=0.0		información,
		SatCnt=5 Stat=0x0000		Hora: hora y fecha actuales según la hora media de Greenwich,
				Nav-fiabilidad de coordenadas,
				Lat - latitud,
				Lon - longitud,
				Velocidad-velocidad,
				SatCnt - número de satélites,
				Stat - estado.

	Comando	Respuesta	Parámetros	Descripción
6	IMEI	IMEI	Comando sin parámetros.	Solicita el módulo IMEI GSM instalado en el
	Ejemplo:	Ejemplo:		rastreador. El comando se ejecuta 20
	IMEI	IMEI 359587013832624		segundos después de que el rastreador se
				enciende o reinicia
7	SN X	SN X	X – ID del rastreador	Establece la identificación del rastreador.
	Ejemplo:	Ejemplo:	configurable	
	SN 123456789	SN 123456789		
8	PIN0 X	PIN0 X	X –	Establece el código PIN de la tarjeta SIM
	Ejemplo:	Ejemplo:	código pin de la tarieta Sim	«0».
	PIN0 1234	PIN0 1234		
9	PIN1 X	PIN1 X	X –	Establece el código PIN de la tarjeta SIM
	Ejemplo:	Ejemplo:	código pin de la tarieta Sim	«1».
	PIN1 1234	PIN1 1234		
10	SIMPRIORITY X	SIMPRIORITY X	X = 0: sin prioridad.	Establece la prioridad de la tarjeta SIM
	Ejemplo:	Ejemplo:	X = 1 - prioridad de SIM0.	
	SIMPRIORITY 0	SIMPRIORITY 0		
			x = 2 - prioridad de SIM1.	
11	ICCID	ICCID	Comando sin parámetros.	Solicita ICCID de tarjetas SIM instaladas

	Comando	Respuesta	Parámetros	Descripción
12	SETGPRS0 X,Y,Z	GPRS0: APN=X, user=Y,	X - punto de acceso, por	Establece la configuración APN para la
	Ejemplo:	pass=Z	defecto X =	tarjeta SIM. Un comando sin parámetros
	SETGPRS0	Ejemplo:	internet.beeline.ru;	devuelve la configuración actual de GPRS
	internet.mts.ru,mts,mts	GPRS:	Y: inicio de la sesión, por	para la tarjeta SIM.
		APN=internet.mts.ru,	defecto Y = beeline;	
		user=mts, pass=mts	Z - contraseña, por defecto	
			Z = beeline.	
13	SETGPRS1 X,Y,Z	GPRS1: APN=X, user=Y,	X – punto de acceso, por	Establece la configuración APN para la
	Ejemplo:	pass=Z	defecto	tarjeta SIM. Un comando sin parámetros
	SETGPRS0	Ejemplo:	X=internet.beeline.ru;	devuelve la configuración actual de GPRS
	internet.mts.ru,mts,mts	GPRS:	Y: inicio de la sesión, por	para la tarjeta SIM 1.
		APN=internet.mts.ru,	defecto Y = beeline	
		user=mts, pass=mts	Z – contraseña, por defecto	
			Z = beeline	
14	SETHOST0 X,Y	HOST0=X,Y	X - dirección IP,	Configura la dirección IP y el puerto del
	Ejemplo:	Ejemplo:	Y- puerto del servidor.	servidor al que se conecta el rastreador
	SETHOST0	HOST0=134.236.21.2:1230	Cinco números separados	para transmitir información. Un comando sin
	134,236,21,2,12300	0	por comas	parámetros devuelve la dirección y el puerto
				del servidor actual.

	Comando	Respuesta	Parámetros	Descripción
15	DN0 X:Y	HOST0=X:Y	X - nombre de dominio del	Configura el nombre de dominio y el puerto
	Ejemplo:	Ejemplo:	servidor,	del servidor al que se conecta el rastreador
	DN0 www.test.ru:1000	HOST0= www.test.ru:1000	Y - puerto del servidor.	para transmitir información. Un comando sin
				parámetros devuelve la dirección y el puerto
				del servidor actual.
16	PROTOCOL X	PROTOCOL X	X – número que determina	Establece el conjunto de datos que se
			un conjunto de datos a	transmitirán al servidor. (descripción
			transmitir	detallada en el párrafo <u>5.4</u>)
17	BMODE X	BMODE X	X=0 – modo "Tracker".	Elije el modo de trabajo del rastreador
			X=1 – modo "Baliza".	(modo de registro de puntos)
18	TRAFFIC X	TRAFFIC X	X = 060- tiempo en	Establece el tiempo de demora antes de
			segundos.	enviar paquetes al servidor para la
			Por defecto es X = 6	agrupación de puntos.
19	ERASE FLASH	ERASE FLASH	Comando sin parámetros.	Borra todos los paquetes de información
				almacenados en la memoria. Después de
				ejecutar este comando, se restablece el
				número de paquete de información actual y
				se reinicia el rastreador.
20	ERASE EEPROM	ERASE EEPROM	Comando sin parámetros.	Restaura la configuración de fábrica del
				rastreador y reinicie el rastreador.

	Comando	Respuesta	Parámetros	Descripción
21	PERIOD X,Y	PERIOD min=X, max=Y	X: el período de grabación	Establece el período de grabación en la
	Ejemplo:	Ejemplo:	durante el movimiento en	memoria de los paquetes de la información
	PERIOD 20,120	PERIOD min=20, max=120	segundos, por defecto X =	durante la conducción y el estacionamiento.
			30.	Un comando sin parámetros devuelve la
			Y: el período de grabación	configuración actual.
			durante el estacionamiento	5
			en segundos, por defecto Y	
			= 300.	
			El valor de X debe ser	
			menor que Y.	
22	TRACKSET X		X= 04	Establece la calidad del dibujo de rutas
				Este parámetro afecta el consumo de
				tráfico, número de puntos durante el
				trazado de rutas.
				X = 2 - calidad estándar (por defecto).
				Y O heir selided
				X <2 - daja calidad
				X> 2 - alta calidad

	Comando	Respuesta	Parámetros	Descripción
23	InTrue X,Y,Y	InTrue X,Y,Y	X = 0 - número de entrada	Establece el rango de voltaje del "1" lógico
			(siempre 0);	en la entrada analógica.
	Ejemplo:	Ejemplo:	Ymin - límite de rango	
	InTrue 0,10000,60000	InTrue 0,10000,60000	mínimo en mV;	
			Ymáx = 60000: el límite de	
			rango máximo en mV (valor	
			sin cambios).	
24	InFalse X,Y,Y	InFalse X,Y,Y	X=0 – input number (always	Establece el rango de voltaje del cero lógico
			0). Ymin – minimum range	en la entrada analógica.
	Ejemplo:	Ejemplo:	limit in mV; Ymax –	
	InFalse 0,0,4000	InFalse 0,0,4000	maximum range limit in mV.	
25	InInfo X	Ejemplo: Input 0: InTrue	X=0 – número de entrada	Solicita información sobre la configuración
	Ejemplo:	800015000, InFalse	(siempre 0).	de entrada.
	InInfo 0	03000		
26	INPUT	INPUT0 = 12000	Comando sin parámetros.	Solicita el nivel de voltaje medido actual en
				la entrada analógica (mV).

	Comando	Respuesta	Parámetros	Descripción
27	INSTATIC X,Y	INSTATIC X,Y	X = 0 - número de entrada,	Establece el número de entrada para
	Ejemplo: INSTATIC 1,0	Ejemplo: INSTATIC 1,0	Y = 0, 1 - activación por	habilitar el modo de fijación. Un comando
			cero o uno.	sin parámetros devuelve la configuración
			X = 255 – función	actual. Por defecto, no se configura ninguna
			deshabilitada;	entrada para habilitar el modo de fijación.
28	ACCELSTATIC X,Y,Z	ACCELSTATIC X,Y,Z	X: tiempo de espera para	Encendido y apagado de la fijación de las
		Ejemplo: ACCELSTATIC 10	habilitar el modo estático	coordenadas según el nivel de vibración.
	Ejemplo: ACCELSTATIC		(en segundos) X = función	Establece los parámetros de fijación de las
	10		inhabilitada 255	coordenadas según el nivel de vibración.
			Y: umbral de la aceleración	
			para salir del modo estático	
			(mg)	
			Z: tiempo de espera para	
			salir del modo estático al	
			contar	
29	OUTPUT X, Y	OUTPUT X, Y	X = 1 - la salida está activa	Manejo de la salida del rastreador. El
	Eiemplo: OUTPUT 0	Eiemplo: OUTPUT 0	X = 0 - salida deshabilitada	comando sin parámetros devuelve la
	, ,			configuración de salida actual.
30	RESET	reset	Comando sin parámetros.	Reinicio del dispositivo
31	UPDATE	start update	Comando sin parámetros.	Renovación del firmware

	Comando	Respuesta	Parámetros	Descripción
32	LLS485 X,Y,Z	LLS485 X,Y,Z	X, Y, Z - direcciones de LLS	Configuración de direcciones de sensores
	Ejemplo: LLS485 3,20,55	Eiemplo: LLS485 3,20,55	sensores, solicitados a	LLS. Las direcciones 0,1,2 se establecen de
			través de RS-485 interfaz.	forma predeterminada.
33	FUEL	FUEL	Comando sin parámetros.	Muestra las lecturas actuales de los
		F0=1457,T0=27; F1=0,		sensores de nivel de combustible,
				conectados a la interfaz RS-485.
		TT=0; FZ=0, TZ=0		
34	OWCONFIG X	OWCONFIG started	X = 0 - borrar la lista de	Configuración de 1-Wire CAN. Todos los
		OWCONFIG sensors: 5	sensores	dispositivos conectados a 1-Wire CAN
			X = 1 - configuración	pueden recibir números de secuencia.
			automática de 1-Wire CAN	
35	OWTEMP X	OWTEMP X=28.31	X = 0 7 - número de serie	Visualización de datos actuales del sensor
			del sensor	de temperatura conectado a 1-Wire.
36	IBUTTON X,Y		X = 01 – desactivar /	Desactiva / activa lecturas de iButton.
			activar las lecturas de	Activación / desactivación de la salida para
			iButton	detectar iButton
			Y = 01– activación /	
			desactivación de la salida	
			para detectar iButton.	

8 Actualización del software del rastreador

El software del rastreador (firmware) se puede actualizar a través del canal de radio Bluetooth utilizando un programa de configuración o a través de un canal GPRS.

8.1 Actualización del software del rastreador a través del Configurador ADM

Si la computadora tiene acceso a Internet el programa Configurador ADM verifica la versión actual de firmware en el servidor de actualización y, si es necesario, descarga el archivo de firmware.

Para actualizar el firmware, haga lo siguiente:

- establezca la conexión entre el rastreador ADM007 y el programa Configurador ADM utilizando el procedimiento descrito en <u>5.1 "Conexión al Configurador ADM"</u>;
- 2) si Configurador ADM detecta el firmware que está más actualizado que el instalado en el rastreador, informará sobre esto; la notificación se mostrará en la esquina inferior izquierda;
- 3) haga clic en "Actualización disponible";
- 4) en la pestaña "Notificaciones" abierta, haga clic en "Actualizar ";
- 5) después de la actualización, el rastreador se reiniciará y estará disponible para la configuración

¡ATENCIÓN! No apague el rastreador durante el proceso de actualización del firmware hasta que el programa de configuración lo detecte. De lo contrario, es posible dañar el software, que debe restaurarse solo en el centro de servicio del fabricante.

8.2 Actualización del software del rastreador a través del Configurador ADM con el archivo de firmware

El archivo de firmware debe solicitarse al soporte técnico. Para actualizar el firmware a través de Bluetooth con el archivo de firmware:

- establezca una conexión entre el rastreador y el programa Configurador ADM utilizando el procedimiento descrito en <u>5.1 "Conexión al Configurador ADM";</u>
- 2) abra la sección "Configuración" en la pestaña "Dispositivo", haga clic en "Archivo flash";
- 3) haga clic en Actualizar en la ventana emergente;
- 4) arrastre el archivo de firmware al campo apropiado en la ventana del Configurador ADM;

 después de actualizar el firmware, el rastreador se reiniciará y estará disponible para su funcionamiento.

¡ATENCIÓN! No apague el rastreador al actualizar el firmware del rastreador hasta que el programa de configuración lo detecte. De lo contrario, existe el riesgo de dañar el software que debe restaurarse solo en el centro de servicio del fabricante.

8.3 Actualización del software del rastreador a través del GPRS

Para actualizar el software del rastreador a través de GPRS, instale la tarjeta SIM activa en el rastreador, ingrese el APN, usuario, pase del operador celular.

De lo contrario, el rastreador estará en el modo de descarga de firmware desde el servidor de actualización hasta que se agoten todos los intentos de conexión. El proceso de actualización comienza después de que el rastreador recibe el comando "UPDATE" a través de uno de los canales posibles: Bluetooth, GPRS, SMS. Después de recibir el comando "UPDATE", el rastreador se conecta al servidor de actualización y descarga el firmware actual. Después de una actualización exitosa, el rastreador cambia al modo de operación básico con la configuración del punto de acceso y las direcciones del servidor que se instalaron antes de la actualización. Las configuraciones restantes después de la actualización deben verificarse y, si es necesario, reinstalarse. Dependiendo del estado de la red GSM, el proceso de actualización tarda de 2 a 10 minutos. Si no hay posibilidad de descargar la actualización, el rastreador volverá a funcionar con el software disponible.

9 Manipulación y transporte

Los rastreadores deben guardarse en un almacén a una temperatura de +5°C a +40°C y humedad relativa como máximo 85%.

Después del transporte de los rastreadores a temperaturas bajo cero, deben almacenarse a temperatura ambiente dentro de las 24 horas.

10 Garantía

El fabricante garantiza el funcionamiento adecuado del rastreador dentro de los 12 meses a partir del día de su venta si el consumidor cumple con todos los requisitos y sigue todas las reglas de transporte, almacenamiento, instalación y manejo.

La garantía no cubre:

- un rastreador con daños y defectos mecánicos (grietas y astillas, abolladuras, signos de impactos, etc.) causados por el consumidor como resultado de la violación de las normas de manipulación, almacenamiento y transporte. Cuando hay signos de oxidación u otros signos de penetración de líquido en la carcasa del dispositivo;
- un rastreador sin carcasa;
- un rastreador con signos de reparación realizada fuera del centro de servicio del fabricante;
 un rastreador con signos de daños eléctricos y / o de otro tipo causados como resultado
 de cambios inaceptables en los parámetros de la red de alimentación externa o un uso
 inadecuado del rastreador;
- un rastreador desactivado debido a una actualización de software no autorizada

El software del dispositivo tiene licencia, los términos relacionados con la responsabilidad limitada del fabricante en el marco del Acuerdo de licencia se proporcionan en el sitio web https://neomatica.com/upload/docs/license_en.pdf

11 Marcación y embalaje

El marcado se coloca en la carcasa del rastreador. El rastreador está embalado en una caja individual, que lo protege durante el transporte y el almacenamiento. Multipack es posible.

12 Reciclaje

El reciclaje de dispositivos se realiza de acuerdo con las normas y requisitos nacionales y locales.

13 Volumen de suministro

Tabla 3. Volumen de suministro

Nombre del dispositivo	Cantidad	Número de serie	Notas
Rastreador ADM333	1		
MF3-8F connector with cables	1		

EHE CE

El fabricante: ООО «Neoмatica» 614087,Rusia, Perm. C/Malkova, 24A, oficina 6. Tel: +7 (342) 2-111-500 ext 42. E-mail: sales@neomatica.com sitio web: http://neomatica.com/es/

Apéndice A. Descripción de los bits del campo "STATUS"

Bits	Descripción del campo "STATUS"	Mask value
0	Signo de reinicio del rastreador	1
1	Número de tarjeta SIM activa (0 - SIM0, 1 - SIM1)	2
2	No hay una conexión con el servidor	4
3	-	8
4	Señal de baja tensión de la batería	16
5	Signo de invalidez de coordenadas (validez)	32
6	Las coordenadas se fijan en ausencia de movimiento.	64
7	La fuente de alimentación externa del rastreador está apagada	128
8	-	256
9	Señal de jamming de GNSS	512
10	GNSS jamming	1024
11	-	2048
12	-	4096
13	-	8192
14	El tiempo se sincroniza de acuerdo con GSM	16384
15	-	32768

Tabla A.1. Descripción de los bits del campo "STATUS"

Apéndice B. Descripción de los parámetros transmitidos en Wialon

Parámeter	Descripción		
acc	Módulo de aceleración del punto actual, km / h / s		
sats_glonass	Número de satélites GLONASS involucrados en la solución de un problema de		
	navegación		
sats_gps	Número de satélites GPS involucrados en solucionar un problema de navegación		
hdop	Reducción de precisión en un plano horizontal.		
pwr_ext	Valor de tensión de alimentación externa, mV		
pwr_int	Voltaje en batería incorporada, мВ		
adc1	Valor de voltaje de entrada analógica, A_IN0, мВ		
adc2	Valor de voltaje de entrada analógica, A_IN0, мВ		
adc3	Nivel de señal GSM,%		
adc4			
adc5			
adc6			
fuel1	Valor de nivel de combustible en el sensor No. 0		
fuel2	Valor de nivel de combustible en el sensor No. 1		
fuel3	Valor de nivel de combustible en el sensor No. 2		
temp1	Valor de temperatura en el sensor No. 0		
temp2	Valor de temperatura en el sensor No. 1		
temp3	Valor de temperatura en el sensor No. 2		
I/O	Valor del estado del dispositivo		
vib			
in1	Estado discreto en la entrada AIN0		
in2	Estado discreto en la entrada AIN1		
in3			
in4			
in5			
in6			
in7			
in8			
in9	Signo de reinicio del rastreador		
in10	Número de tarjeta SIM activa (0 - SIM0, 1 - SIM1)		
in11	No hay una conexión al servidor		
in12			
in13	Señal de bajo voltaje en la batería incorporada		

in14	Signo de invalidez de coordenadas
in15	Las coordenadas se fijan en ausencia de movimiento
in16	La fuente de alimentación externa del rastreador está apagada
in17	
in18	Sospecha de jamming de GNSS
in19	GNSS se revela
in20	
in21	
in22	
in23	Hora sincronizada por GSM
in24	
Can50	Valores del sensor de temperatura conectado a través de 1-Wire
Can51	Valores del sensor de temperatura conectado a través de 1-Wire
Can52	Valores del sensor de temperatura conectado a través de 1-Wire
Can53	Valores del sensor de temperatura conectado a través de 1-Wire
Can54	Valores del sensor de temperatura conectado a través de 1-Wire
Can55	Valores del sensor de temperatura conectado a través de 1-Wire
Can56	Valores del sensor de temperatura conectado a través de 1-Wire
Can57	Valores del sensor de temperatura conectado a través de 1-Wire
Can63	Número de IBUTTON